

Porz am Montag

Lokales zum Wochenstart

PORZ-AM-MONTAG.DE

18. Mai 2024 - Woche 20

...denn wir sind Porz!

www.elter-sonnenschutz.de
Ihr Meisterbetrieb aus der Region

Elter Sonnen- und Witterschutz GmbH
Gladiolenweg 1
53859 Niederkassel
Tel.: 02208 9335199

Besuchen Sie unseren Showroom

- Glasoasen ■ Terrassendächer ■ Markisen ■ Rollläden ■ Außenraffstore
- Smart-Home ■ Haustüren ■ Insektenschutz ■ E-Antriebe ■ Plissees

...kommt jede Woche!



„Ein Panoptikum der Architekturen“

Fotograf Stephan Hederich ist in Porz aufgewachsen - jetzt hat er eine Farm in Kanada und kehrt mit einer Fotoausstellung im Bezirksrathaus zurück in den Stadtbezirk. Sie zeigt Porzer Orte als Stilleben und ist bis Ende Mai zu sehen.

Ebenfalls diese Woche in Porz am Montag: Autorin und Schlagfertigkeitstrainerin Nicole Staudinger im Eltzhof und viele weitere Neuigkeiten und Geschichten aus dem Stadtbezirk Porz und seinen Veedeln.

Foto: Göllnitz

Wir sind für Sie da.



Unsere kompetenten Badplaner beraten Sie gern.

sanitherm
Peter Schumacher GmbH

51143 Köln (Porz) • Bergerstraße 22 • Tel. 02203 / 9 35 24 10 • www.sanitherm.de • ausstellung@sanitherm.de



Tel. 02203 81089 • www.heyermann.com



Tel. 02203 18 05 84 • www.fliesen-klaas.de



Tel. 02203 8 18 91 • www.elektro-biergans.com

Top versichert? Fragen Sie Ihre Nachbarin

Ich berate Sie gerne mit Lösungen zu günstiger Absicherung und Vorsorge – gleich bei Ihnen um die Ecke.



Petra Terhag
HUK-COBURG-Beraterin in Köln

Eine Versicherung ist dann gut, wenn sie sich an Sie anpasst. Und nicht umgekehrt. Ganz gleich, ob Ihnen gerade Ihre Ausbildung, Ihre Familie oder die Sicherheit im Alter wichtig ist: Gemeinsam finden wir für jede Phase Ihres Lebens eine günstige Lösung.

Kommen Sie einfach vorbei – ich freue mich, Sie persönlich zu beraten.

PS: Ich bin nicht ganz in Ihrer Nachbarschaft? Auf HUK.de finden Sie Ihren Ansprechpartner direkt nebenan.

Kundendienstbüro Petra Terhag

Tel. 02203 294818
petra.terhag@HUKvm.de
Kaiserstr. 80, 51145 Köln
Mo.–Fr. 9.00–13.00 Uhr
und 15.00–18.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Fertigstellung laut Plan im August 2025





Junkersdorf
Hören und Sehen



Individuell in hauseigener Werkstatt angefertigte Brillen, Kontaktlinsen und Hörgeräte



Angebotswochen:

Fern-/Nahbrille 89€

Gleitsichtbrille 295€

Auch als Sonnenbrille 10€ Aufpreis



Gilgastr. 39 • 51149 Köln • Tel.: 02203 - 1 74 75
mjunkersdorf@gmx.de • www hoeren-und-sehen.com

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag	09:00 - 13:00 Uhr
	15:00 - 18:30 Uhr
Samstag	09:00 - 14:00 Uhr



➔ **HAUSBESUCHE**
nach Terminabsprache gerne
auch außerhalb der Öffnungszeiten
möglich

Text und Foto: Lars Göllnitz

Im Zentrum von Porz-Mitte laufen die Arbeiten an den Freiflächen zwischen den drei Neubauten. Während dort die allermeisten Geschäfte und Mietenden bereits eingezogen sind, setzt nun ein Wuppertaler Unternehmen unter der Regie der Club L94 Landschaftsarchitekten GmbH die Arbeiten um. So sind Bodengestaltungen, Bäume, Beleuchtungselemente und Sitzgelegenheit geplant. Fertig sein soll, so die Planungen, alles im August 2025.



Kaminwelt  **Hennef**

Kamine - Kaminöfen
Specksteinöfen - Kachelöfen

Frankfurter Str. 52 • 53773 Hennef • Tel 02242 7966 • www.kaminwelt-hennef.de



*Ihre mobile
Seniorenbetreuung
in Köln*

Seniorenservice
Heimat Hafen

Am Altenberger Kreuz 1a • 51105 Köln
Telefon 0221 - 94 9920 64
www.seniorenservice-heimathafen.de



3 MONATE PREIS-GARANTIE – BIS 30. JUNI!

MometaHEXAL® Heuschnupfenspray 50µg**



10 g
UAVP*: 13,60 €

9,95 €

27 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): MometaHEXAL Heuschnupfenspray wird bei Erwachsenen zur Behandlung der Beschwerden eines Heuschnupfens (saisonale allergische Rhinitis) angewendet, sofern die Erstdiagnose des Heuschnupfens durch einen Arzt erfolgt ist. Warnhinweis: Enthält Benzalkoniumchlorid. Wirkstoff(e): Mometasonfuroat (Ph.Eur.). Grundpreis: 995,00 €/1 kg.

Artelac® Complete EDO®**



10 x 0,5 ml
UAVP*: 10,50 €

7,95 €

24 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Medizinprodukt zur Augenbefeuchtung.

Magnesium Verla N® Dragées**



200 Stück
UAVP*: 18,10 €

12,95 €

28 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Behandlung von therapiebedürftigen Magnesiummangelzuständen, die keiner Injektion/Infusion bedürfen. Nachgewiesener Magnesiummangel, wenn er Ursache für Störungen der Muskeltätigkeit (neuromuskuläre Störungen, Wadenkrämpfe) ist. Hinweise: Enthalten Saccharose (Zucker) und Glucose. Wirkstoffe: Magnesiumcitrat, Magnesiumbis(hydrogen-L-glutamat).

Canephron® Uno**



90 Stück
UAVP*: 57,38 €

44,95 €

22 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Traditionelles pflanzliches Arzneimittel zur unterstützenden Behandlung und zur Ergänzung spezifischer Maßnahmen bei leichten Beschwerden (wie häufigem Wasserlassen, Brennen beim Wasserlassen und verstärktem Harndrang) im Rahmen von entzündlichen Erkrankungen der ableitenden Harnwege; zur Durchspülung der Harnwege zur Verminderung der Ablagerung von Nierengrieß. Das Arzneimittel ist ein traditionelles pflanzliches Arzneimittel, das ausschließlich aufgrund langjähriger Anwendung für das Anwendungsgebiet registriert ist. Enthalten Glucose, Saccharose, Sucrose (Zucker), Lactose.

Voltaren Schmerzgel 11,6 mg/g Gel**



180 g
UAVP*: 24,53 €

17,95 €

27 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Erw. Zur sympt. Behdlg. von Schmerzen bei akuten Zerrungen, Verstauchungen oder Prellungen in Folge stumpfer Traumen, z.B. Sport- und Unfallverletzungen; Schmerzen der gelenknahen Weichteile bei Arthrose der Knie- und Fingergelenke; bei Epicondylitis; bei akuten Muskelschmerzen z.B. im Rückenbereich, Jgdl. ab 14 Jahren: Zur Kurzzeitbehdlg. zur lokalen, symptomatischen Behdlg. von Schmerzen bei akuten Prellungen, Zerrungen oder Verstauchungen infolge eines stumpfen Traumas. Warnhinweis: Enthält Propylenglycol und einen Duftstoff mit Benzylbenzoat, Benzylalkohol, Citral, Citronellol, Cumarin, D-Limonen, Eugenol, Farnesol, Geraniol und Linalool. Packungsbeilage beachten. Wirkstoffe: Diclofenac-N-Ethylethanamin, Grundpreis: 99,72 €/1 kg.

Synofen Filmtabletten**



20 Stück
UAVP*: 10,48 €

6,95 €

34 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Synofen wird angewendet zur kurzzeitigen symptomatischen Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen. Synofen ist speziell anwendbar bei Schmerzen, die durch alleinige Anwendung von Ibuprofen oder Paracetamol nicht gelindert werden können. Apothekenpflichtig. Wirkstoffe: Paracetamol, Ibuprofen.

Preise gültig vom 01.04. bis 30.06.2024. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Abgabe nur solange der Vorrat reicht und in handelsüblichen Mengen. Die Produkte können ggf. ein anderes Produktbild aufweisen. *UAVP: Preis zur unverbindlichen Herstellerangabe des Apothekenverkaufspreises an die Informationsstelle für Arzneimittelspezialitäten (IFA GmbH). **Nahrungsergänzungsmittel sollten nicht als Ersatz für eine abwechslungsreiche und ausgewogene Ernährung verwendet werden.

**Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.



Schmittgasse 37 · 51143 Köln
Telefon: 0 22 03 / 84 88 0
www.zollturm-apotheke.de



Frankfurter Straße 589 · 51145 Köln
Telefon: 0 22 03 / 93 54 30
www.apotheke1plus-koeln-porz.de



Heidestr. 5 · 51147 Köln
Telefon: 0 22 03 / 6 40 14
www.alte-apotheke-koeln.de



Alles für Ihre natürliche Schönheit

- Aqua Facial
- Pflege für den Mann
- Wimpernlifting
- Dauerhafte Haarentfernung
- Micro Needling



KOSMETIK
BEAUTY ÄSTHETIK
FACHZENTRUM

Frankfurter Straße 593 · 51145 Köln (Porz-Eil)
Tel. +49 (0) 22 03 37 11 73
E-Mail kosmetik@leugermann.com



-15 %
Freundschafts-Rabatt*
auf einen Artikel Ihrer Wahl

*ausgenommen alle verschreibungspflichtigen Artikel, Zuzahlungen, Angebotsartikel, Gutscheine, Rezepturen und Bücher.

Nur gültig vom 18.05. – 01.06.2024 gegen Vorlage dieses Gutscheins in den folgenden Apotheken: Apotheke 1plus, Zollturm Apotheke, Alte Apotheke



Code scannen & Medikamente vorbestellen

Jetzt einfach per WhatsApp
Medikamente und Rezepte vor-
bestellen!

Nennen Sie uns entweder das Produkt oder schicken Sie uns ein Bild der Verpackung bzw. des Rezeptes – schon reservieren wir das Produkt auf Ihren Namen oder Ihre Rufnummer.

Ihre Bestellung liegt nun zur Abholung bereit. Natürlich können wir Ihnen Ihre Bestellung auch direkt nach Hause liefern.

„Ein Panoptikum der Architekturen“

Fotograf Stephan Hederich ist in Porz aufgewachsen - jetzt hat er eine Farm in Kanada und kehrt mit einer Fotoausstellung im Bezirksrathaus zurück in den Stadtbezirk



Samstag, 5.10. | Weiße Turnschuhe



Samstag, 9.11. | TOC TOC



Samstag, 7.12. | Alle unter eine Tanne



Samstag, 29.3. | Rent a Friend



Samstag, 10.5. | Weinprobe für Anfänger

www.rathausaal-porz.de
Abo und Karten unter:

kölnTicket Hotline 0221 2801 &
westticket boomticket

T: 0221 221-97333



Stadt Köln

Porz-Mitte - „Ich verbringe viel Zeit in Kanada. Dort gibt es weder Zäune noch 90-Grad-Winkel“, sagt Stephan Hederich. 1969 sei er als Vierjähriger in den Stadtbezirk Porz gekommen. Hier sei das mit den Zäunen und Winkeln anders, so der Fotograf, der seit dem Anfang der 2000er-Jahre auf seiner organisch arbeitenden Farm im kanadischen Nova Scotia lebt. Seit seinen Jugendjahren habe sich Porz mächtig verändert, findet er.

Aus diesen Eindrücken ist nun eine Fotoschau entstanden. Eine, die nicht geplant war: „Ich hatte Zeit und Gelegenheit und bin etwas herumgeradelt“, erzählt Hederich. Langsam habe sich eine Route herauskristallisiert. Acht Wochen lang ist er sie abgefahren. Mit mehreren Effekten:

„Das Fotografieren war auch eine Art Abschied von Porz“, erzählt Hederich. Sein Vater lebe noch hier, aber alte Bezugspersonen gebe es immer weniger. Während der Tour habe sich das Blatt dann etwas gewendet. „Ich habe mich auch wieder neu in Porz verliebt“, so der Fotograf.

Fotografisch ist aus dem Prozess ein Roadmovie geworden. Gute 45 Minuten zeigt er, kombiniert mit sphärischer Musik seines Freundes und Musikers Cev Corsett aus dem kanadischen Halifax, ausgewählte Stadtteile als Stillleben. Eine Tankstelle, Brachflächen, Plastikzäune, schiefe Schilder oder auch mal wilden Müll. All das fast gänzlich ohne Menschen und Elemente, die Bewegung zeigen.

All jene Stadtteile, die Teil seines Lebens gewesen seien, habe er so dokumentiert, sagt Hederich. An manchen Orten habe sich seit seinem Weggang nicht viel getan. „Porz ist schon ein Panoptikum



Porzer Orte als Stillleben: Hederichs Bilder zeigen Momente mit wenig Menschen. Foto: Göllnitz



Die Ausstellung ist an einem besonderen Ort und in besonderer Form im Bezirksrathaus zu sehen. Foto: Göllnitz

der Architekturen“, so Hederich. Ein Gesamtkonzept sei nicht immer zu erkennen. Dennoch solle seine sehr persönliche Fotoserie keine Kritik sein. „Ich will keinen negativen Stempel aufdrücken. Alles ist wertfrei und nicht sozialpolitisch“, sagt er. Dabei legt er dennoch fotografisch gerne schon einmal den Fokus auf nicht ganz unpolitische Themen: So hat Hederich etwa Mitte der 1990er Jahre in Bosnien bei der Registrierung von geflüchteten Menschen mitgearbeitet. Dort lernte er auch seine

Frau kennen. Mit ihr hat er jüngst den Ort noch einmal besucht und eine Fotoserie erstellt.

Bei der Porzer Schau, die den Titel „Kleine Paradiese“ trägt und bis zum 31. Mai zu sehen ist, ist der Ort im Bezirksrathaus ein besonderer: So wird die Schau nicht in der Galerie, sondern direkt als Videoinstallation im Eingangsbereich gezeigt. Die Zuschauenden können sich so von dort auf eine fotografische Reise durch den Stadtbezirk Porz machen.

www.shphotographie.com
(Lars Göllnitz - der Autor bei Instagram: @enqoozee)

Anlagenmechaniker SHK (m/w/d)

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin selbstständig arbeitende Anlagenmechaniker für Sanitär-Heizung mit Berufserfahrung für den Bereich allgemeinen Kundendienst im SHK Handwerk.

SAALMANN
BAD & WÄRME

Eine abgeschlossene Berufsausbildung & Führerschein Kl. B sind Voraussetzung.

**Rösrather Str. 649 • 51107 Köln (Rath) • www.saalmann-gmbh.de
Tel./Whatsapp: 0221-8613 87 • E-Mail: bewerbung@saalmann-gmbh.de**



Mut machen mit Tipps und Humor

Autorin und Schlagfertigkeitstrainerin Nicole Staudinger gastierte mit einem Best of-Programm im Wahner Eltzhof

Wahn - Autorin und Schlagfertigkeitstrainerin Nicole Staudinger macht die Fragerunde zu Beginn: „Sind bekannte Menschen da? Wer war auch bei meinem allerersten Auftritt damals am 8. Mai 2014 in Pulheim dabei?“ Die Antworten aus dem fast ausnahmslos weiblichen Publikum im Wahner Eltzhof kommen. Angie und Mama sind vor Ort. Zudem eine Dame, die auch den „schönen Abend“, so Staudinger, in Pulheim miterlebt hat. Ihr wird eine Umarmung nach der Show versprochen. Insgesamt ist der Abend eine Show, die untypisch für das ansonsten Comedy lastige Programm der Reihe „Wahn witzig“ ist. Denn an diesem Abend gibt es, neben Humor der selbst schlagfertigen Staudinger, auch Hilfreiches und Persönliches. Nachdem die in Kerpen geborene

Staudinger ihren Job als Anzeigenverkäuferin bei einem Kölner Verlag gekündigt hatte, habe sie sich entschlossen, Trainerin für Schlagfertigkeit zu werden, erzählt sie - speziell für Frauen. Das war 2014. Inzwischen ist Staudinger deutschlandweit unterwegs, bietet Trainings und Bühnenprogramme an, schreibt Bücher und hat einen Podcast. Das Publikum im Wahner Eltzhof ist über all das bestens informiert, kennt Menschen aus Staudingers Umfeld, ihre Erzählungen und Schicksale. Und auch eine spontane Reaktion auf uncharmanten oder gar böse Kommentare anderer, gerne auch Männer, haben viele verinnerlicht. Staudinger empfiehlt dies: Einfach schnell ein „Ach was?“ oder ein „Du Fuchs“ kontern. (Lars Göllnitz - der Autor bei Instagram: @enqoozee)



Nicole Staudinger erzählt charmant, humorvoll und teils sehr offen aus ihrem Leben. Foto: Göllnitz

GÖRMAR

**Sonnenschutz-
Rollladen
und Tortechnik**

www.goermar.de

Rollladen

Markisen

Garagentore

Textilscreen

Terrassendächer

Jalousien

E-Antriebe

Insektenschutz

Neubespannungen

Reparaturdienst

**INSEKTEN
SCHUTZ**
NEHER

**ERHARDT
MARKISEN**

Mehr. Freude. Leben. Zuhause.

**Hauptstr. 409 / 51143 Köln /
Tel: 0220354996 / info@goermar.de**

Insselfest ein voller Erfolg



Kaum noch Platz war teils vor der Bühne an der Groov. Foto: privat

Zündorf - Bereits zum 45. Mal hat am vergangenen Wochenende, bei sonnigem Wetter, in Zündorf das Insselfest, organisiert von der CDU, stattgefunden.

Das Insselfest ist laut Angaben der CDU das größte von ihnen organisierte Fest und traditionell geprägt von Bühnenprogramm und einem Rahmenprogramm aus Kirches und Flohmarkt.

Und das Bühnenprogramm war auch dieses Jahr wieder umfangreich: Neben Micky Brühl und Tor-

ben Klein traten auch zahlreiche Vereine aus dem Stadtbezirk auf. Dabei waren unter anderem die REZAG, Blau-Wiesse Funke Wahn, die Wahner Wibbelstetze und die Urbacher Räuber.

Werner Marx von der Porzer CDU plante das Fest und zeigt sich zufrieden mit dem Ablauf: „So eine Veranstaltung steht und fällt mit dem Wetter, da hatten wir dieses Jahr richtig Glück. Auch die Einsatzkräfte hatten kaum zu tun, sodass es ein richtig gutes Fest war.“

Nach langem Baustillstand eröffnet

Das Wahner Maximilian-Kolbe-Gymnasium kann nun seinen Neubau an der Nachtigallenstraße nutzen

Wahn - Die drei Unterrichtsräume des Neubaus werden vor allem die Heimat achter Klassen. Das Wahner Maximilian-Kolbe-

Gymnasium hat offiziell seinen Neubau bezogen. Neben den Klassenräumen bietet das Gebäude zudem zwei Musikfachräumen,

einem Musik-Differenzierungsraum und Aufenthaltsräumen für das Übermittagsangebot der Schule Platz. Zudem sind eine Bibliothek, eine Lernwerkstatt, Besprechungsräume und Toiletten im Neubau zu finden.

Dabei sei der Platz inzwischen schon nicht mehr ausreichend, so die Schule. Grund sei die lange Umsetzungszeit des Baus, der einen längeren Zeitraum komplett stagnierte, da das Bauunternehmen wegen eines anderen Projekts in einem Rechtsstreit mit der Stadt Köln stand. Während

2009 erste Pläne entwickelt wurden, begann der Bau bereits 2016. Inzwischen ist die Schule seit 2023 vierzünftig und zum G9-Abitur zurückgekehrt - was beides mehr Kapazitäten fordert.

Die Schule stehe deshalb schon in Gesprächen mit der Stadt Köln, so heißt es. So seien eine Turnhalle und ein zusätzlicher Neubau geplant. Auch Teile des Altbaus seien renovierungsbedürftig. Aktuell laufen Arbeiten an verschiedenen Unterrichtsräumen und dem Lehrerzimmer.

(red./Lars Göllnitz)



Ein klarer Blick. Auch in Zukunft.

Besuchen Sie unseren kostenlosen Infoabend:

Brillenfreiheit in jedem Alter

Am **04.06.2024 um 18:30 Uhr** findet der Infoabend zum Thema Multifokallinsen mit Dr. Paulus statt.

Übernächster Termin: 03.09.2024

Erfahren Sie mehr über Multifokallinsen, die Behandlung des Grauen Stars und moderne Alternativen zur Lesebrille.

Jetzt anmelden

02203 - 10 19 70



Josefstraße 14, 51143 Köln
info@augencentrumkoeln.de
www.augencentrumkoeln.de

Pflegekurse für Angehörige

Das Krankenhaus Porz bietet erneut Kurse für pflegende Angehörige und Interessierte an. Die nächsten Termine sind der 14., 18. und der 25. Juni, der 2., 9. und 23. Juli und der 6., 13. und 20. August.

Der Kurs startet jeweils um 11 Uhr im Krankenhaus Porz.

Die Anmeldung zum kostenfreien Kurs kann telefonisch unter 02203/5661575 auf dem Anrufbeantworter erfolgen.

Bücher-Flohmarkt in Langel

Die katholische öffentliche Bücherei St. Clemens veranstaltet am Sonntag, 26. Mai, in der Zeit von 9.30 bis 17 Uhr ihren jährlich stattfindenden Bücherflohmarkt im Antoniushaus, Lülisdorfer Straße 111 (gegenüber der Kirche) in Langel. Angeboten werden Bücher für

jedes Alter und jede Lese-Vorliebe, Hörbücher, Filme und Spiele für Groß und Klein, Jung und Alt. Zur Stärkung gibt es Kaffee, Tee und selbstgebackene Kuchen. Der Erlös des Bücher-Flohmarkts wird für die Anschaffung neuer Medien in der Bücherei eingesetzt.



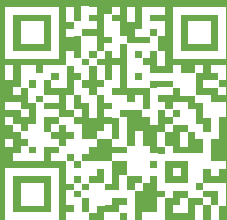
Kölner Haus- und
Grundbesitzerverein

Jetzt Mitglied werden!

Schutz fürs Eigentum &
Gemeinschaft von Gleichgesinnten

Ihre Vorteile:

- kostenlose Rechtsberatung
- rechtssichere Mietverträge
- professionelle Betriebskostenabrechnung
- fachgerechter Immobilienverkauf
- und noch vieles mehr:



Im Juni
30€
Aufnahmegebühr
sparen

Neugierig?

Sprechen Sie uns gerne an!

Köln: 0221 5736 0

Porz: 02203 51215

Pulheim: 02238 479393

Erftstadt: 02235 987020

www.koelner-hug.de





Großes Räuberfest



(Urbach) Von Freitag, 31. Mai, bis Samstag 1. Juni, startet wieder das beliebte Familienfest Räuberfest der KG Urbacher Räuber e. V. auf der Grünfläche Mühlenweg in Porz Urbach, zu dem alle Porzer Bürger recht herzlich eingeladen sind. An zwei Tagen herrscht wieder buntes Treiben am Mühlenweg. Beginn des Räuberfest ist am Freitag, 31. Mai, ab 15 Uhr auf der

Grünfläche Mühlenweg. Neben einem tollem Bühnenprogramm erwartet die Besucher ein Fest für Groß und Klein mit sehr zivilen Verzehrpreisen - der Eintritt ist selbstverständlich frei. Neben der bekannten Cocktailbar gibt es auch in diesem Jahr wieder mehrere Bierwagen, den Räuber-Grillstand, die Reibekuchenbude, Pizze- und Flammkuchenstand sowie



NEU

auradone
whitening

€479,-

oder ab nur

€10/mtl

in Kombi mit Xligner für
weißere und geradere
Zähne



BIS ZU 11 FARBNUANCEN HELLERE ZÄHNE

Ein strahlend weißes Lächeln
wird jetzt einfacher!

Entdecken Sie die Zukunft der Zahnaufhellung:
schnell, sicher und lang anhaltend

AURA ONE 3D-ZAHNAUFHELLUNGSSYSTEM
JETZT IM ZAHNZENTRUM KÖLN ERHÄLTlich

*Preisbeispiel dient nur zur Veranschaulichung. Der endgültige Preis wird gemäß der Gebührenordnung für Zahnärzte (GOZ) berechnet.



Zahnzentrum Köln
Dr. Jörg Michel, Dr. Emre Uysal & Kollegen



www.zahnzentrumkoeln.de
02203 590 420
im City Center Porz

KG URBACHER RÄUBER E.V. RÄUBERFEST





Wir gestalten und pflegen Gärten

Lothar J. Spitzkat

Garten - und Landschaftsbau

... Zum Beispiel:

- ... Steinarbeiten aller Art
- ... Trockenmauerbau
- ... Teichbau und Wasserlauf
- ... Zaunbau
- ... Pflanzarbeiten aller Art
- ... Gartenpflege aller Art
- ... Baumpflege- und Fällung

Frankfurter Str. 222 • 51147 Köln (Porz - Wahn)
Tel.: 02203 / 88447 • Mail: info@gartenbau-spitzkat.de
www.gartenbau-spitzkat.de

einen großen Unterhaltungs-
bereich für die Kinder, so dass alle
von Klein bis Groß auf ihre Kosten
kommen.

Neben der Unterhaltung durch ei-
nen DJ finden auf der großen Büh-
ne verschiedene Live-Auftritte
statt, u. a mit Nico Mono, Herbert
Ihle und Markus Galle, Two Live
und vielen mehr.

Am Samstagmittag wird die Büh-
ne dann von der Porzer Zukunft
im Karneval gerockt - die Kinder-
tanzcorps der Porzer Karnevals-
gesellschaften bekommen tradi-
tionell ihre Zeit für die neu ein-
studierten Auftritte.

Wer das Räuberfest kennt weiß,
dass es den Urbacher Räubern

besonders wichtig ist, ein Famili-
enfest für alle Porzer durchzufüh-
ren und das mit sehr zivilen Ver-
zehrpreisen bei Top-Qualität. Ne-
ben dem Altbewährtem bietet die
KG auch in jedem Jahr neue Ange-
bote an, so konnte in diesem Jahr
ein großer Weinstand des Wein-
guts Schwaab Dietz aus Erden/
Mosel hinzugewonnen werden.

**Zu folgenden Zeiten wird das Räu-
berfest (Grünfläche Mühlenweg)
stattfinden:**

**Freitag, 31. Mai,
ab 15 Uhr - Open End
Samstag, 1. Juni,
ab 12 Uhr - Open End.**

Die Familie der KG Urbacher Räu-
ber freut sich auf alle Besucher.



XLIGNER®

Your way to straight teeth

Die unsichtbare Zahnspange der neusten Generation

Entdecken Sie die perfekte
Kombination aus **weißen**
und **geraden** Zähne mit
nur einem 3D-Scan

Xligner ist erhältlich im
Zahnzentrum Köln



Zahnzentrum Köln
Dr. Jörg Michel, Dr. Emre Uysal & Kollegen



www.zahnzentrumkoeln.de

02203 590 420

im City Center Porz

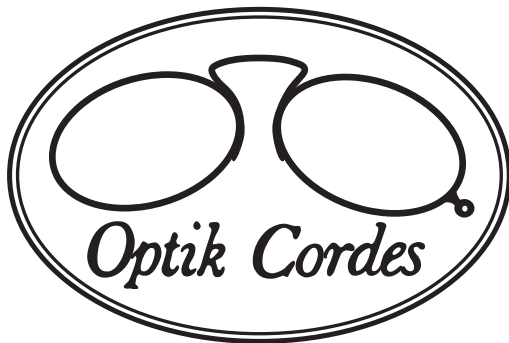
ab
39,-
monatl.

Der Preis für eine Behandlung ist immer fallbezogen. Dieser wird vom Zahnarzt nach der Gebührenordnung für Zahnärzte (GOZ) abgerechnet. Die hier angegebenen Preise sind Beispiele von Patienten und deren Kosten. Sie werden im Einzelfall berechnet. Pauschalpreise für medizinische Leistungen sind vom Gesetzgeber her nicht erlaubt.



**Fachbetrieb für Dach-, Wand-
und Abdichtungstechnik**

Neusser Str. 39 · 51145 Köln
Telefon 0 22 03 / 10 47 - 6 27
Telefax 0 22 03 / 10 47 - 7 24
E-Mail: Michael.Siefer@t-online.de



**Wir freuen uns darauf,
Sie umfassend und kompetent
in unserem Meisterbetrieb
zu beraten!**



Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
von 9:00-13:30 und
14:00-18:00 Uhr,
Samstag
von 10:00-13:00 Uhr.

Wilhelmstr. 2 · 51143 Köln-Porz · Tel.: 0 22 03 / 5 29 64

Kein verkaufsoffener Sonntag

Porz-Mitte - Der ursprünglich für den 12. Mai geplante verkaufsoffene Sonntag in Porz-Mitte hat nicht stattgefunden. Grund sei, so die Stadt, dass die Innenstadtgemeinschaft Porz sich aufgelöst habe, und so der von ihr ausgerichtete „Porzer Autofrühling“ nicht realisiert wurde. Damit sei der Anlass für den verkaufsoffenen Sonntag entfallen. Der Rat hatte in seiner Sitzung am 6. Februar ursprünglich über verkaufsoffenen Sonntage in den Stadtbezirken einen Beschluss gefasst. (red.)

Gemeinsam gegen wilden Müll



Foto: Bürgerverein Porz-Mitte

Porz-Mitte - Der Bürgerverein Porz-Mitte hat zusammen mit dem Bund der Deutschen Katholischen Jugend (BDKJ) eine Müllsammelaktion durchgeführt. Alle vier Jahre organisiert der BDKJ eine Aktion, während der Jugendliche für etwa eine Woche an Projekten arbeiten, um den Sozialraum Köln zu verbessern und ein Zeichen für soziales Engagement der jüngeren Generation zu setzen. Der Bürgerverein Porz-Mitte hat diese Aktion mit unterstützt.

20 Personen jeden Alters haben dabei jüngst das Rhein-Ufer, das Friedrich-Ebert-Ufer und seine Böschungen von Müll befreit. Insgesamt acht volle Säcke, ein halber Bürostuhl und eine großen Besen kamen so am Sammelplatz am Spielplatz Bennauerstraße zusammen. Die Sammlung wurde dann von den Abfallwirtschaftsbetrieben abgeholt. (red.)

Lern-Angebot zu digitalen Geräten

Finkenberg - Am Mittwoch, 22. Mai, findet im Bürgerzentrum Finkenberg, Stresemannstraße 6, zwischen 15.30 und 17 Uhr ein offener Treff rund um die richtige Nutzung von Smartphone, Tablet und anderen digitalen Geräten. Das Angebot richtet sich an ältere Anwender und wird durch ehrenamtliche Digital-Botschafter*innen unterstützt. (red.)



Blutspendetermin vom Roten Kreuz

Porz-Mitte - Die Porzer Ortsgruppe vom Roten Kreuz richtet am Dienstag, 21. Mai, von 15 bis 19 Uhr seinen nächsten öffentlichen Blutspendetermin im Stadtgymnasium an der Humboldtstraße aus. Wer Blut spenden möchte, muss mindestens 18 Jahre alt sein und sich gesund fühlen. Eine obere Altersgrenze gibt es nicht. Zum Blutspendetermin muss der Personalausweis oder Führerschein mitgebracht werden. Die eigentliche Blutspende dauert etwa fünf bis zehn Minuten. Danach bleibt die spendende Person noch zehn Minuten lang entspannt liegen. Nach der Blutspende gibt es vom Roten Kreuz eine Stärkung in Form eines Imbisses. (red.)

Cellokonzert mit Roger Morelló Ros

Zündorf - Am Sonntag, 26. Mai, findet um 19 Uhr ein Cellokonzert mit Roger Morelló Ros in der Zündorfer Klosterkapelle, Gütergasse 33, statt. Karten gibt es im Vorverkauf am Kiosk Meurer an der Endhaltestelle der Linie 7, zudem an der Abendkasse. www.klosterkapelle.de (red.)

ELEKTRO BECKER MEISTERBETRIEB

- Elektrische Licht-, Kraft-, Telefon-, SAT-Anlagen
- E-Check
- Thermografiemessungen
- EDV-Verkabelung

Elektro Becker GmbH

Hauptstraße 345 · 51143 Köln (Porz)

Tel. 0 22 03 / 547 52 · Fax 0 22 03 / 555 34

info@elektrobecker.net · www.elektrobecker.net

WIR FEIERN

75

JAHRE

KONTINUITÄT
SOLIDITÄT
ERFAHRUNG

SCHLAUE KÖPFE AUFGEPASST: DIE JUBILÄUMSPREISE RUFEN!

Kinderleicht sparen:
bis zu **20% RABATT**
auf
MARKISEN/-TÜCHER

* gilt für ausgewählte Markisen-Modelle und -Tücher
im Aktionszeitraum vom 20.04. bis 15.06.2024

75 JAHRE RHEINISCHE
FRANZ AACHEN
ZELTE UND PLANEN GMBH

Infos & Termin unter: **0228 - 46 69 89**

Röhlfeldstr. 27 · 53227 Bonn-Beuel · www.franz-aachen.com

MARKISEN + MARKISENTÜCHER + WINTERGARTENBESCHÜTTUNGEN + GLASDÄCHER + TEXTILE KONFEKTION

*Lübek's
Delikatessen*

Bierwagen - Kühlwagen Imbisswagen

zur Miete zu Top-Preise für Veranstaltungen
aller Art. Preise auf Nachfrage.

Gaffel kalt gekühlt 10 L, 20 L, 30 L
und 50 L zu Top-Preisen.

Tel.: 0170 34 35 008

Besuchen Sie unseren Verkaufs-Shop auf der
Godesberger Straße 28 | 53842 Troisdorf

Mo. - Sa. 8:00 - 15:00 Uhr
Tel.: 02241/9454565

Dem begabten

Kind zuliebe!

staatlich anerkannt

staatlich anerkannt

KUNSTKOLLEG gGmbH
GESAMTSCHULE, BERUFLICHES
GYMNASIUM FÜR GESTALTUNG

5. bis 10.-, 11. bis 13. Klasse:
Abitur, Fachabitur,
Mittl. Reife, Hauptschulreife

Lernstand+Abi.:NRW-Spitze

**AKADEMIE FÜR
KUNST & DESIGN**

Vollzeitstudium Grafik-Design
RSAK-DIPLOM
Ziel: Bachelor Professional
mit integrierter
Fachhochschulreife bei Bedarf

8-Jahres-Rückblick: Alle im Job

Wehrstr.143+12•53773 Hennef•Tel.:02242-2141/9698860•www.rsak.de



02203 - 2 45 90
Oder
erobauelemente@netcologne.de

ERO
BAUELEMENTE

**Reparatur/Kundendienst
Service
Für Fenster
Türen und Rollläden**

*Alle Hersteller

roma WIRUS SORPETALE SCHÜCO WURTH Nüßberg

Service hat einen Namen

Schmitz GMBH
in Porz

- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken
- Unfallinstandsetzung
- Autoglas-Instandsetzung
- KFZ-Versicherung

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 - 36 97 80
www.auto-schmitz-porz.de

Seit 1986 für Sie vor Ort!
Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!

Katty Salié liest im Alexianer-Krankenhaus-Neubau

Ensen - Am Mittwoch, 22. Mai, um 18 Uhr liest die Moderatorin der Kultursendung „Aspekte“, Katty Salié, exklusiv aus ihrem Buch „Das andere Gesicht“. Die Veranstaltung findet im Erdgeschoss des neuen Alexianer-Krankenhaus-Anbaus, Kölner Straße 64, statt. In ihrem Buch beschreibt Salié ihre eigenen Erfahrungen mit Depressionen und spricht mit einer Reihe prominenter Persönlichkeiten über deren Umgang mit der Krankheit - darunter Torsten Sträter, Till Räther, Gesine Schwan, Atze Schröder, Sophie Passmann, Zoë Beck und Ronja von Rönne. Der Eintritt zur Lesung ist frei. Im Anschluss gibt es Gelegenheit, das Buch von der Autorin signieren zu lassen. Interessierte, die das Krankenhaus mit 90 Betten besichtigen und einen Blick hinter die Kulissen werfen möchten, können sich vorab anmelden: veranstaltung-koeln@alexianer.de oder 02203 369111121. (red.)

Cäcilia Zündorf sang bei Brauermesse

Zündorf - Die Chorgemeinschaft Cäcilia Zündorf hat auch in diesem Jahr die traditionelle Messe der Braubruderschaft in der Dominikanerkirche St. Andreas in Köln mitgestaltet. Dabei sang der Chor die dreistimmige „Ordinarium-Missae“ in G-Dur von Johann Wenzel Kalliwooda - musikalisch geleitet von Christian Letschert-Larsson und begleitet vom Organisten Christoph Kuhlmann. Zu Beginn der Veranstaltung begrüßte Pater Richard die anwesenden Gottesdienstbesucher*innen und feierte die Messe zum Namensfest des Evangelisten Markus und zu Ehren des heiligen Petrus von Mailand, dem Schutzpatron der Brauer. Zur Gabenbereitung sang Cäcilia Zündorf dann andächtig und nach einem Gebet von Martin Luther das Stück „Verleih uns Frieden gnädiglich“ von Felix Mendelssohn Bartholdy. (red.)

Wahlbenachrichtigungen für Europawahl

Stadtbezirk Porz - Die Stadt Köln hat die Wahlbenachrichtigungen für die Europawahl seit Samstag, 4. Mai, bis spätestens Samstag, 18. Mai, versendet. Wahlberechtigte, die bis einschließlich Samstag, 18. Mai, keine Wahlbenachrichtigung erhalten hätten,

würden gebeten, sich umgehend unter 0221 22134567 an das Wahlamt der Stadt Köln zu wenden. Gewählt wird am Wahltag, 9. Juni, per Urnenwahl. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit der Direktwahl als Sonderform der Briefwahl. Die Direktwahl

beginnt ab Montag, 6. Mai, und endet am Freitag, 7. Juni. Die Wahlberechtigten haben somit über einen Zeitraum von fünf Wochen die Gelegenheit, ihre Stimme per Direktwahl abzugeben. Die Briefwahl kann auf verschiedenen Wegen beantragt werden:

Das Wahlamt empfiehlt die Beantragung per Online-Briefwahantrag unter www.briefwahl.koeln beziehungsweise per QR-Code auf der Wahlbenachrichtigung. Alternativ kann die Beantragung per Post mit dem Wahlscheinantrag per formlosem Brief an das Wahlamt der Stadt Köln, Dillenburgstr. 68-70, 51105 Köln, per Fax an 221-21922 oder per E-Mail an wahlamt@stadt.koeln erfolgen. Die Nutzung des Online-Briefwahantrags ist nur bis Mittwoch, 5. Juni, bis etwa 12 Uhr, möglich. Danach findet keine automatisierte Verarbeitung von Briefwahanträgen mehr statt. Alle danach noch eingehenden Briefwahanträge per Post, Fax oder E-Mail werden händisch vom Wahlamt bearbeitet. Letzter Zeitpunkt für die Beantragung von Briefwahlunterlagen ist Freitag, 7. Juni, 18 Uhr. Im Fall einer nachgewiesenen plötzlichen Erkrankung ist die Beantragung von Briefwahl noch am Wahltag bis 15 Uhr möglich. www.wahlen.koeln (red.)

Seit mehr als 60 Jahren der Makler für Porzer Immobilien

Für zahlreiche vorgemerkte Kunden suchen wir ständig Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen!

Tel.: (0 22 03) 911 300
www.quick-immobilien.de

- ⇒ Langjährige Erfahrung!
- ⇒ Kostenlose Wert-Expertise!
- ⇒ Professionelle Betreuung!
- ⇒ Auch nach dem Notartermin!

quick Immobilien



Im Zentrum von Porz: Goethestraße / Ecke Bahnhofstraße

Infoabend: Feste, dritte Zähne - an nur einem Tag

(red) - Ein neuartiges Konzept (All-on-4®) macht es möglich: Feste dritte Zähne an nur einem Tag! In der dental suite im Rheinauhafen ist dieses Konzept bereits seit Jahren tägliche Routine. Es wurde speziell für Patienten entwickelt, die von vollständigem oder fast vollständigem Zahnverlust betroffen sind.

Das Besondere: Lediglich vier Implantate müssen für einen vollständigen Zahnersatz pro Kiefer (Ober- oder Unterkiefer) eingebracht werden - zwei im vorderen Bereich des Kiefers und zwei weitere im hinteren Bereich. Im Anschluss wird ein Zahnbogen darauf befestigt, durch den der Patient einen festsitzenden und sofort vollständig belastbaren Zahnersatz erhält - in nur einer Behandlungssitzung.

Vorteile gegenüber Prothesen

Herausnehmbarer Zahnersatz stört nicht selten beim Sprechen und auch die Angst vor dem Versagen der Haftcreme bleibt immer im Hinterkopf präsent.

All-on-4® Zahnersatz ist hingegen fest im Kiefer verankert. Dementsprechend ist die Patientenzufriedenheit in Bezug auf die

Ästhetik, die Sprechweise und das Selbstbewusstsein in aller Regel besser als mit einer herausnehmbaren Zahnprothese.

Vorteile gegenüber Implantaten

Durch das All-on-4® Behandlungskonzept werden alle Zähne im Ober- oder Unterkiefer während eines einzigen Eingriffs ersetzt. Würde stattdessen für jeden fehlenden Zahn ein eigenes Implantat eingebracht werden, könnte sich der Behandlungsverlauf über Monate hinziehen.

Durch All-on-4® erhalten die Patienten hingegen feste, dritte Zähne an einem Tag, die sie zudem sofort voll belasten können.

Kostengünstig und patientenfreundlich

Gerade im Vergleich zu einem vollständigen Zahnersatz mit Implantaten ist das All-on-4® Konzept eine vergleichsweise kostengünstige Behandlungsoption.

Darüber hinaus kommt die Methode auch Angstpatienten sehr entgegen, da der gesamte Behandlungszeitraum (inklusive Vorbereitung und Nachbehandlung) sehr kurz gehalten werden kann.



Das Team der dental suite im Kölner Rheinauhafen / ©ARDENT-GROUP.DE

Kostenfreier Infoabend für Patienten in Köln

Interessierten Patienten bietet die dental suite die Möglichkeit, sich im Rahmen eines Infoabends über das All-on-4® Konzept zu informieren - unverbindlich und kostenfrei. Die behandelnden Zahnärzte stehen nach einer kurzen Präsentation für Fragen bereit.

dental+suite®
RHEINAUHAFEN



**DR. MED. DENT.
ANDRE SCHMITZ**
All-on-4® Experte



KOSTENFREIER & UNVERBINDLICHER INFOABEND IN KÖLN

MI, 22. MAI | 18 UHR

📍 Agrippinawerft 24 | 50678 Köln

FESTE, DRITTE ZÄHNE AN NUR EINEM TAG!

An unserem Infoabend stellen wir Ihnen eine Methode vor, mit der feste, dritte Zähne innerhalb eines Tages möglich sind. Der Gaumen bleibt frei und Sie haben kein Fremdkörpergefühl im Mund.

Anmeldung unter der Telefonnummer **0221 / 47 67 29 0** oder über den **QR-Code** →





MALERMEISTER KHAN

Neuer Firmeninhaber des ehemaligen
Malerbetriebs Andreas Frericks

.....

- ✓ Malerarbeiten
- ✓ Fassadenanstriche
- ✓ Lackierarbeiten
- ✓ Schimmelpilzsanierung
- ✓ Tapezierarbeiten
- ✓ Bodenbelagsarbeiten

Malermeister Khan

☎ +49 (0)173 - 2094238 • ✉ info@malermeister-khan.de

- Kundendienst
- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Gas- und Ölfeuerung
- tolle Bäder

Meisterbetrieb

Heizung - Bäder
Scharpel

Kurt Scharpel

Akazienweg 19 b
51147 Köln / Porz Grenzel

Tel.: 0 22 03 - 89 12 30 · Mobil: 01 63 - 312 57 61



HANSEN

Autohaus Hansen

Grengeler Mauspfad 183 · 51147 Köln-Porz/Grenzel
Telefon 02203 922730

Feel the difference



www.barbaras-pflegeteam.de

Ambulanter Pflegedienst

☎ **02203 - 10 21 361**



Tagespflege Heidestrasse

Met em Veedel

☎ **02203 - 18 65 741**

www.tagespflege-heidestrasse.de



Anmeldungen für Garagenflohmarkt

Grenzel - Auch in diesem Jahr organisiert die Grengeler Orts-gemeinschaft (GOG) einen Garagenflohmarkt. Dieser findet am Sonntag, 26. Mai, in der Zeit von 11 bis 16 Uhr statt. Anmeldungen, gegen eine Spende an die Grengeler Ortsge-meinschaft, werden per Mail entgegengenommen: info@gog-grenzel.de. Alle Anmeldenden werden auf einer virtuellen Kar-te eingetragen. Der Verkaufsstand darf nur auf dem Privat-grundstück stehen und sollte mit Luftballons markiert werden. Der Verkauf auf öffentlichen Flächen und von gewerblicher Ware, sowie von Essen und Getränken ist nicht gestattet. www.gog-grenzel.de (red.)

Senioren-Netzwerk lädt zu Stadtteilkonferenz

Wahnheide - Am Mittwoch, 29. Mai, findet von 16 bis 18 Uhr in der Martin-Luther-Kirche der Evangelischen Kirchengemein-de, Sportplatzstraße 63, die erste Stadtteilkonferenz des Seni-oren-Netzwerks Wahnheide statt. Die Stadtteilkonferenz ist Teil des Netzwerks und soll örtliche Institutionen, Einrichtun-gen, Gruppierungen und Interessierten miteinander in Kon-takt bringen. Auch das Wahnheider Senioren-Netzwerk soll eine Plattform bieten, über die sich Menschen entsprechend ihrer Interessen und Möglichkeiten zusammenfinden, Gleichge-sinnte treffen, Gruppen gründen oder etwas für sich selbst tun. Nähere Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung bietet Koordinatorin Charitini Petridou-Nitzsche unter 02203 89009356 oder 0173 8890048. (red.)

Muslimische Bestattungen auf Kölner Friedhöfen

Stadtbezirk Porz - Mehr als 100.000 Kölner*innen und damit rund zehn Prozent der Stadtbevölkerung fühlen sich dem mus-limischen Glauben verbunden, so die Stadt Köln. Somit gewän-nen auch Möglichkeiten muslimischer Bestattungen auf Köl-ner Friedhöfen immer mehr an Bedeutung. Die Stadt Köln habe bereits frühzeitig ein entsprechendes Grabangebot für Menschen muslimischen Glaubens geschaf-fen: So wurden 1968 auf dem Kölner Westfriedhof die ersten Grabfelder für muslimische Bestattungen eingerichtet, die tra-ditionsgemäß nach Mekka ausgerichtet sind. 1972 wurde auf dem rechtsrheinisch gelegenen Friedhof Leimbacher Weg in Köln-Brück ein weiteres, muslimisches Gräberfeld angelegt. Um der steigenden Nachfrage Rechnung zu tragen, wurde am Westfriedhof jetzt ein weiteres Gräberfeld von 1.500 Metern erschlossen, das zukünftig Platz für weitere 120 Grabstätten bietet. Sarglose Bestattungen im Leinentuch sind hier ebenso möglich wie der dauerhafte Erhalt der Grabstätte über das übliche Nutzungsrecht hinaus. Neben dem Westfriedhof und dem Friedhof Leimbacher Weg ist die Bestattung Verstorbener unterschiedlicher Konfessionen jedoch generell auf allen 55 Kölner Friedhöfen möglich. Über weitere Details informiert ein jetzt eigens erstelltes Faltblatt, das neben deutscher auch in türkischer und arabischer Sprache erschienen ist. (red.)

Faire Preise und super Service

Seit 20 Jahren „Gold An- und Verkauf“ in der Kölner Straße 86

(wed) Seit 20 Jahren ist die Altinbas-Filiale „Gold An- und Verkauf“ an der Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) ein zuverlässiger Partner rund um den An- und Verkauf für alle Bürger, die Gold, Silber Brillanten oder Bernstein kaufen oder verkaufen wollen. Die Altinbas-Filiale bietet zu fairen Preisen sofort Bargeld

für Zahn-, Alt- oder Bruchgold an. Natürlich wird auch Goldschmuck, Bruchgold, Münzen, Goldbarren, Feingold, Platin und Silber angekauft. Zum weiteren Service gehören Schmuckreparaturen, Uhrenreparaturen, Batteriewechsel, Ohrlochstechen, Perlen aufziehen, Namensketten, Gravuren und



ein persönliches Bild in Gold. Auch versilbertes Besteck in 80-90-100 Auflage wird gerne entgegengenommen.

„Verkaufen Sie nicht, bevor Sie unser Angebot gehört haben“, sagt der Fachmann. Reparaturen und die Annahme von Sonderanfertigungen gehören ebenfalls zum umfangreichen Service und Angebot. Ein Batteriewechsel bei Uhren wird schon für vier Euro angeboten. Schmuck liegt ebenfalls in der Auslage, der sich gut für ein Geschenk eignet, denn die Konditionen

sind fair. Inhaber Kavak freut sich auf einen Besuch von Ihnen.

Adresse:
Altinbas
Kölner Straße 86
53840 Troisdorf

Telefon:
02241 - 97 44 761
Fax:
02241 - 97 44 762
Mobil:
0177 - 937 68 71

 **TRAURINGE4U**

Seit 20 Jahren in Troisdorf



GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold
nicht ohne Vergleichsangebot!
VERGLEICH MACHT REICH!

**Für Goldankauf bitte
einen Termin vereinbaren!**

Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewechsel 4,00 €

**Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor
Ort www.trauringe4u.de**

**Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)**

**Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)
Ankauf von Marken-Uhren**

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10.00-17.00 Uhr durchgehend
Sa. 10.00-14.00 Uhr
Termine nur nach Vereinbarung

Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761



Kapellenbitz 7 | 51145 Köln
www.langel-dach.de
info@langel-dach.de
Tel.: 02203 - 32926

LANGEL
Dach-, Wand-, Abdichtungs- und Klempnerei GmbH

QUALITÄT GANZ OBEN!



**Steildach
Flachdach
Klempnerarbeiten
Dachfenster
Solartechnik
Fassadentechnik
Balkonabdichtungen
Reparaturservice**



LEUGERMANN
Apotheken

Kostenlose Telefonnummer
 **0800 - 2 766 266**
Mit kostenlosem Lieferdienst

Neue Pflanzenpracht am Rathaus



Foto: privat

Kürzlich hat der Bürgerverein Porz-Mitte eine ausgiebige und komplette Gestaltungsaktion für die Porzer Rheinkübel am Rathaus durchgeführt. Die Porzer Schützen und der Ratsherr Pascal Pütz beteiligten sich, indem sie die Übernahme der Kosten zusagten. Gleichzeitig halfen Pütz und einige der Schützen bei der Bepflanzung. „Das war eine großartige Zusage und Unterstützung, über die sich der Bürgerverein sehr freute“, erklärt die Vorsitzende des Vereins, Anita Mirche. „Die Schützen und Pascal Pütz haben ihre Gerätschaften mitgebracht und los ging eine lustige und unterhaltsame Verschönerungsaktion, sehr zur Freude aller Besuchenden und Vorübergehenden, auch für die Rathaus-Bewohner und der Bezirksbürgermeisterin. Jetzt leuchten die Porzer Farben am Rheinufer wieder bis weit in den Herbst hinein“, resümiert Mirche.

Abbrucharbeiten am Langel Strandbad

Das ehemalige Lokal stand seit 2018 leer - nun soll das Areal Teil des Auenwaldes werden

Langel - Ziel der Maßnahme ist eine Renaturierung des Areals. Das Gelände des historischen, aber inzwischen maroden, Langel Strandbads wird mitsamt angrenzendem Campingplatz Teil des Auenwalds am Rhein. Seit 2018 stand das Strandbad, zuvor seit 2006 als Gastronomie-Standort genutzt, leer. 2020 hat der städtische Umweltausschuss den Pflege- und Entwicklungsplan Naturschutzgebiet „Langel Auwald, rhh.“ beschlossen. Nun wird das Gebäude mit Geschichte dieser Tage abgerissen. Eröffnet wurde das Strandbad, damals auch bedingt durch eine noch fehlende Begradigung des

Rheins und eine erst später entstandene Sandbank, näher am Strom gelegen, bereits 1911. 1914 wurde es durch einen Brand zerstört. 1931 entstand an selber Stelle ein weniger stattlicher Neubau. 1941 wurde der Badebetrieb eingestellt. Der Rhein war zu weit entfernt inzwischen. Als Ausflugslokal blieb das Haus geöffnet. Nachdem in den 1950er-Jahren Maria und Gustav Hollstein das Lokal als Pächter übernahmen wechselte auch sein Name: Strandbad Marie hieß es fortan. Schon 1991 gab es jedoch Pläne die Renaturierung durchzuführen. Langel Bürger*innen protestierten. Die Pläne wurden



Schon vor zwei Jahren war der Zustand des ehemaligen Ausflugslokals schlecht. Foto: Göllnitz

nicht umgesetzt. Und auch vor dem jetzigen Abriss gab es Pläne zum Erhalt des Hauses als Lokal. Die Porzer Bezirksvertretung (BV) hatte entsprechendes befürwortet. Jedoch fand sich kein Investor, der die von der Stadt kalkulierten

mindestens sechsstelligen Kosten aufbringen wollte. Nachdem der Leerstand des Hauses auch Vermüllung und Vandalismus mit sich brachte, entschied die BV im Frühjahr 2023 den Abriss des Hauses. (red./Lars Göllnitz)

Schützenfest mit Ballonaktion

Eil - Die St. Sebastianus Schützenbruderschaft Eil richtet von Freitag bis Sonntag, 24. bis 27. Mai, ihr Schützenfest auf dem Eiler Schützenplatz aus. Auf dem Programm stehen mehrere Punkte, wie etwa

eine 90er-Jahre-Party, ein Bambini-Prinzenschießen oder auch ein Gottesdienst in St. Michael. Am Sonntag findet das Prinzen- und Königsschießen ab 18 Uhr statt. Am folgenden Montag steht um 19.30 Uhr

der Krönungsball mit anschließender Krönung statt. Zudem gibt es einen Ballonwettbewerb. Am Samstag, 25. Mai, wird um 13 Uhr das Schützenfest durch eine Luftballon-Aktion eröffnet. Im vergangenen

Jahr haben sich fast siebzig Kinder daran beteiligt. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Preisverleihung soll beim Sommerfest am 31. August um 15 Uhr im Schützenhaus in Eil, Leidenhauser Straße 62, stattfinden. (red.)

Der Taigo R-Line

Das exklusive Sondermodell für 75 Jahre Volkswagen bei Autohaus HOFF



Begrenzte Stückzahl! Individuell bestellbar.
Jetzt leasen ab 177,00 €^{1,2,3}.

Der Taigo. Für alle, die ihre eigenen Trends setzen. Die sich nicht verändern lassen, sondern lieber selbst etwas bewegen. Die nicht nur Stil zeigen, sondern Charakter. Und die selbst im Alltag das Außergewöhnliche finden. **Steigen Sie ein!**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km (kombiniert) 5,5, innerstädtisch (langsam) 6,9, Stadtrand (mittel) 5,4, Landstraße (schnell) 4,7, Autobahn (sehr schnell) 5,8, CO₂-Emissionen (kombiniert) 126 g/km

z.B. Taigo R-Line 1,0 TSI OPF 85 kW (116 PS) 6-Gang, Angebot gilt nur bis 31.05.2024.

Lackierung: Ascotgrau, Navigationssystem „Discover Media“, Rückfahrkamera „Rear View“, „Air Care Climatronic“, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt, Telefonschnittstelle, App-Connect Wireless für Apple CarPlay und Android Auto, Digital Cockpit, IQ.LIGHT - LED-Matrix-Scheinwerfer, Leichtmetallräder „Valencia“, Einparkhilfe - Warnsignale bei Hindernissen im Front- und Heckbereich, Vordersitze beheizbar, Multifunktionslenkrad, Klimaanlage, Sport-Komfortsitze vorn u.v.m.

Leasingsonderzahlung:	999,00 € ^{1,2,3}
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Laufzeit:	42 Monate
monatliche Leasingrate ohne Dienstleistungen	177,00 €^{1,2,3}
Wartung und Inspektion Aktion	22,00 €
monatliche Leasingrate mit Dienstleistungen	199,00 €^{1,2,3}



Auslieferungskosten für die Autostadt Wolfsburg sind in der Leasing-Rate enthalten. ²Alle Werte inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer. ¹Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig für private Einzelkunden, Bonität vorausgesetzt, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für das Leasing nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Stand 01/2024. ³Gilt nur mit Buchung der Wartung- und Inspektion Aktion. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.



Ihr Volkswagen Partner

HOFF

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG
Urbacher Straße 8, 53842 Troisdorf-Spich, Tel. 02241-95126-0
Westerwaldstraße 1, 53757 St. Augustin, Tel. 02241-39183-0

HOFF SALE

[autohaus-hoff.de](https://www.autohaus-hoff.de)

Gesundheitsthemen mehr in die Familien tragen

Elena Fuchs, Sozialarbeiterin im Familiengrundschulzentrum der Grundschule Konrad-Adenauer-Straße, über die Gesundheitswoche in Finkenberg



Sozialraumkoordinator Jochen Schäfer, Astrid Cacutala vom Familienzentrum der Kita, Schulleiterin Gina Hellerling und Sozialarbeiterin Elena Fuchs vom Familiengrundschulzentrum (v.l.). Foto: Göllnitz

Finkenberg - „Ich finde, es hat sich etwas getan. Aber es gibt immer noch Kinder, die mit der Pommes oder dem Burger vom Vortag zur Schule kommen“, erzählt Elena Fuchs. Sie ist Sozialarbeiterin im Familiengrundschulzentrum an der Grundschule Konrad-Adenauer-Straße in Finkenberg und damit eine der Organisatorinnen des Gesundheitstages an der Schule. Dieser wiederum ist eingebettet in eine Gesundheitswoche für den

gesamten Stadtteil. Und so ist auch Astrid Cacutala vom Familienzentrum der nahen Kindertagesstätte mit vor Ort. Zudem Sozialraumkoordinator Jochen Schäfer. Gang bewusst mit den Eltern würde an Kita und Grundschule der Gesundheitstag begangen, so Fuchs. „Wir wollen die Eltern an die Schule bringen. Sie sollen den Kindern ein gutes Vorbild sein.“ Das städtische Familiengrundschulzentrum ist eines von insgesamt neun, die vor vier Jahren



Eine Woche mit Fokus auf Gesundheit und Bewegung. Die Stiftung vom 1. FC Köln bot Fußball mit verbundenen Augen an. Foto: Göllnitz

gestartet sind. Inzwischen gibt es stadtweit 14. Sie fungieren als Knotenpunkt im Sozialraum, bieten Familien im Umfeld Bildungsmöglichkeiten, Beratungen und Begegnungsmöglichkeiten und weisen auf weitere Angebote hin. „Die Idee ist, die Angebote zu den Menschen hin zu bringen“, erklärt Elena Fuchs. Mit der Gesundheitswoche wolle man die Themen Kinder, Jugend und Gesundheit in den Fokus nehmen. „Einrichtungen, die Lust hatten, konnten mitmachen

und Angebote bieten“, so Fuchs. So gab es etwa gesunde Snacks und Outdoor-Fitness beim Jugendträger Grembox, Tanzfitness, Fahrradkurse für Frauen, ein Theaterstück zu Ernährung oder auch einen Self Care-Tag für Mädchen. Beim Fest an der Grundschule Konrad-Adenauer-Straße ist zudem die Krankenkasse AOK mit Angeboten vor Ort. Die Stiftung des 1. FC Köln, die sich ohnehin in Schulen, Vereinen und Einrichtungen im Stadtbezirk Porz über ein langfristiges Projekt engagiert, bietet Fußball mit verbundenen Augen an.

„Das Thema Gesundheit muss allumfassend noch mehr in den Familien ankommen“, so Elena Fuchs. Aktuell seien etwa die Themen Zahngesundheit und Adipositas sehr relevant. (Lars Göllnitz - der Autor bei Facebook: @LGenqoozee)



Gutes aus der Region

Spargelzeit & Erdbeerzeit

Besuchen Sie auch unsere Verkaufsstände in Köln-Brück, Siegburg-Braschoß und Overath-Obersteeg



Bauerngut Schiefelbusch
Tel.: 02205 / 83554

Do+Fr	08.30 - 18.30 Uhr
Sa	08.30 - 17.00 Uhr
So+Feiertag	12.30 - 17.30 Uhr

Öffnungszeiten des Cafés:

Do+Fr	ToGo
Sa	09.00 - 17.00 Uhr
So+Feiertag	12.30 - 17.30 Uhr

Bauerngut Schiefelbusch im Sülztal
Tel.: 02205 / 9196375

Di-Fr	09.00 - 18.00 Uhr
Sa	09.00 - 16.00 Uhr

www.bauerngut-schiefelbusch.de

Bürger-sprechstunde

Finkenberg - Am Dienstag, 21. Mai, lädt das Bürgerzentrum Finken- berg, Stresemannstraße 6, zur Bürgersprechstunde mit Bezirks- Polizeibeamtin Marion Lesemann ein. Zwischen 15 und 16.30 Uhr hat sie ein offenes Ohr für die Sorgen, Fragen und Anregungen der Menschen. (red.)

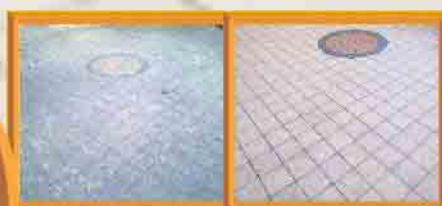
J - Steinreinigung

Inhaber C. Reinhardt

Warum neu machen, wenn man reinigen kann!

Wir reinigen für Sie:

Fassaden, Terrassen, Einfahrten, Klinker, Dächer



**Wir arbeiten mit einem Hochdruckreiniger
mit 80% Luft und 20% Wasser.**

**Wir versiegeln den Stein
mit einer Schutzmischung
aus eigener Herstellung.**

**Durch diese Versiegelung garantieren
wir, dass Jahre kein Moos, keine Algen**

**oder hartnäckigen Schmutz
mehr auftreten.**

**Nach der Reinigung verfugen wir die Fugen auf Ihren Wunsch
erneut mit verschiedenen Sandarten.**

☎ 02246 - 957 40 88

oder 0176 320 79 108

www.j-steinreinigung.de

J-Reinigung@gmx.de



Hauptstraße 127
53797 Lohmar

**Inhaber
C. Reinhardt**

Wir freuen uns über Ihren Anruf!

Unser Angebot:

**Wir rechnen nicht nach Quadratmetern,
sondern bieten Ihnen Pauschalpreise an.**



Kanalfee
www.kanal-fee.de

Marktplatz 10
53844 Troisdorf-Sieglar
Tel. 02241 84 59 26
Mobil 0177 40 21101
info@kanal-fee.de

– MEISTERBETRIEB –

**Wasser im Keller -
Wir lassen Sie nicht im Regen stehen.**

- ⦿ Zustands- und Funktionsprüfung
- ⦿ Kanalsanierung
- ⦿ Kellertrockenlegung
- ⦿ Rückstauschutz

- Beratung, Montage, Wartung

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie ein unverbindliches Beratungsgespräch.



A. RATHKE
GmbH
ABWASSERSERVICE

Chor-Konzert mit Wicky Junggeburth

Porz-Mitte - Zu seinem Kölschen Vörmeddach am Sonntag, 26. Mai, 11 Uhr, führt der traditionsreiche Männerchor Eintracht Köln-Porz musikalisch durch die kölsche Geschichte seit dem Jahr 1900. Im Porzer Rathaussaal erklingen so Lieder bekannter Komponisten, Sänger und Musikgruppen. Unter der Leitung von Andreas Biertz erinnern die 20 Eintracht-Sänger an Volkstümliches wie die Schusterjungen-Polka, finden schwungvoll aber auch den Weg bis zu aktuellen Sessionshits von Bläck Fööss, Höhnern, Brings oder Kasalla. Peter Schumacher ist seit dem vorigen Jahr Vorsitzender des Chores und freut sich auf das vielseitige Programm unter dem Titel „Niemols ohne Alaaf“. Es geht um Lebensfreude, aber auch um starke Heimatliebe, wie sich zum Beispiel in Ostermann-Liedern spiegelt, sagt er. Als ausgewiesener Kenner rheinischer Lebensart und Geschichte führt Wicky Junggeburth

durchs Programm und erzählt Anekdoten passend zu den Liedern.

Peter Schumacher ist froh, dass sich beim Adventskonzert der Eintracht auch neue Sänger als Mitglieder gewinnen ließen. Das Singen und die gute Gemeinschaft im Männerchor bereite allen großes Vergnügen, so Schumacher. Chorleiter Andreas Biertz will auch beim Kölschen Vörmeddach wieder Gäste aus dem Publikum zum Mitsingen einiger kölscher Hits auf die Bühne bitten.

Der Eintritt zum Konzert im Porzer Rathaussaal kostet 28 Euro. Im Preis inbegriffen sind Getränke und ein kleiner Imbiss. Reservierungen sind unter anderem bei Peter Schumacher unter 0173 6599601 oder beim Ehrenvorsitzenden des Chores, Friedel Bender per E-Mail an Friedel.bender@outlook.de oder unter 0163 3557411 möglich. (red.)

heroal

Solar Terrassendach / Solar Carport



ab 15.000 €
inklusive Montage

0% MwSt.

Solar-Terrassendach / Solar-Carport nach Maß.

Produzieren Sie Ihren eigenen Strom. Für Besitzer eines Elektroautos bietet das Carportsystem mit hochwertigen Glas-Glas PV-Modulen aus Verbundsicherheitsglas eine innovative Lösung zur Batterieladung Ihres Fahrzeuges und die Eigenversorgung des Haushaltes mit Sonnenstrom.

Wir erstellen Ihnen gerne ein individuelles Angebot.

Voss & Sohn GmbH & Co. KG • Industriestraße 79 • 50389 Wesseling • info@voss-sohn.de • Tel. 02232 51499 • 02203 9285549



**TASCHENGELD
VERBESSERN!?**

**GANZ EINFACH ALS
AUSTRÄGER/*/IN!**



**Wenn Du mindestens
13 Jahre alt bist,
schreib uns eine
WhatsApp Nachricht*
+49 2241260380**

*Bitte unbedingt Namen, Straße,
Ort und Telefonnummer angeben.

REGIO • • persönlich • zielgruppen • lokal
PRESSE VERTRIEB Conto

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den
**QR-Code und
bewirb Dich.**



15. Ballonfestival Bonn 07.-09.06.2024 in der Rheinaue

Große Blumenwiese, Ludwig-Erhard-Allee, Höhe Herbert-Wehner-Platz, 53175 Bonn

Jubiläum in der Bonner Rheinaue: Zum 15. Mal findet das bunte Spektakel über Bonn statt. Ballonteam aus ganz Europa treffen sich am zweiten Juni-Wochenende, um den Himmel über Bonn zu bevölkern. Bis zu 35 Heißluftballone, darunter auch verschiedene Sonderformen und ein Luftschiff, werden auf der großen Blumenwiese in den Sonnenauf- und Sonnenuntergang starten. Besucher können sich nicht nur auf spektakuläre Ballonstarts freuen, geplant sind auch ein abwechslungsreiches Familienprogramm und viele Informationen rund um die Luftfahrt und den Start der Modellballone gegen Abend. Stimmungsvolles Highlight der Veranstaltung ist das traditionelle Ballonglühen am Samstag bei Einbruch der Dunkelheit mit musikalischer Begleitung.

- Donnerstag, 06. Juni ab 19:00 Uhr erste Ballonstarts aus der Rheinaue*
- Freitag, 07. Juni ab 19:00 Uhr offizielle Eröffnung mit beeindruckendem Massenstart der Ballone*



- Samstag, 08. Juni ab 13.00 Uhr Familienprogramm, Ballonstarts ab 19.00 Uhr*
- Sonntag, 09. Juni ab 12.00 Uhr Familienprogramm, Ballonstarts ab 19.00 Uhr*

Programmpunkte:

Bungee-Trampolin, Ballon am Kran, Zorbing Ballone, Wasserrolle, Fahrrad-Parcours, Kinderschminken, Klettergarten, Dschungel-

Parcours, Gewinnspiele u.v.m.. Festivalcards für die Mitmachaktionen vor Ort erhältlich.

Weitere Informationen unter <https://www.ballonfestival-bonn.de/>, info@skytours-ballooning.de oder

0221 - 355560.

Facebook:

<https://www.facebook.com/p/Ballonfestival-Bonn-100063504702829/>
*Witterungsabhängig



15. Ballonfestival Bonn

7.-9. Juni 2024 in der Rheinaue

Information und Buchung unter
0221 – 35 55 60 oder
www.ballonfestival-bonn.de


Skytours
Ballonfahrten



Auf Holz gebaut

Mit dem nachwachsenden Rohstoff Holz das Klima schützen und Energie sparen

Zum Bauen entscheiden sich die meisten nur einmal im Leben. Entsprechend solide und langlebig soll das neue Zuhause daher werden. Der nachwachsende Rohstoff Holz spielt dabei eine wesentliche Rolle. Neben seiner Festigkeit wird er auch den heutigen Anforderungen an nachhaltiges und klimafreundliches Bauen gerecht. Und darüber hinaus ist der Baustoff, den der Mensch seit Jahrtausenden nutzt, besonders vielseitig. Für energiesparende und optisch ansprechende Holzfassaden ist er ebenso geeignet wie für komplette Holzhäuser, den Dachstuhl oder attraktive Bodenbeläge.

Energiesparend und klimafreundlich bauen

Wer beim Bauen oder Modernisieren Holz verwendet, schützt das Klima. Schließlich nehmen Bäume bereits während ihres Wachstums große Mengen an Kohlendioxid auf und wandeln es in Biomasse, sprich Holz um. „Der in Holz und Holzprodukten gebundene Kohlenstoff bleibt in jedem Dachbalken, jeder Spanplatte und jeder Holztür über die gesamte Nutzungszeit hinweg gespeichert“, erläutert Thomas Goebel, Geschäftsführer des Gesamtverbandes Deutscher Holzhandel e. V. Auf diese Weise entlastet beispielsweise ein durchschnittliches möbliertes Einfamilienhaus aus Holz das Klima um bis



Natürlich mit Holz: Das Naturmaterial bietet fürs Bauen zahlreiche Vorteile in Sachen Umwelt- und Klimaschutz - und wertet das Zuhause auch optisch auf. Foto: djd/Gesamtverband Deutscher Holzhandel/Kollaxo

zu 80 Tonnen Kohlendioxid. Zugleich ersetzt das Naturmaterial andere Baustoffe, die in der Herstellung wesentlich energieintensiver und klimaschädlicher sind. „So ist zum Beispiel der Energieverbrauch von Zement vierfach höher als der von Holz. Bei Stahl liegt der Wert um das Zwanzigfache höher“, erklärt Goebel weiter.

Effiziente Dämmung für die Fassade

Heutige Anforderungen an Klima-

effizienz lassen sich gut mit dem Naturmaterial Holz erfüllen. Vollholzprofile ermöglichen nicht nur eine vielfältige Gestaltung der Hausfassade, sondern bilden gleichzeitig die Basis für eine moderne Wärmedämmung, da Holz von Natur aus ein schlechter Wärmeleiter, sprich guter Isolator ist. Ein weiterer Vorteil von Holzfassaden ist, dass sie auch nachträglich an jeder Außenwand montierbar sind. Eine Holzfassade inklusive Außendämmung kann

oft einfach vor die alte Fassade gehängt werden. Eine individuelle Beratung zu den Möglichkeiten des Bauens mit Holz gibt es im örtlichen Holzfachhandel. Unter www.holzvomfach.de lassen sich Ansprechpartner aus der Nähe finden. Wer neu baut oder modernisiert, sollte möglichst auf Holzprodukte aus nachhaltiger Forstwirtschaft Wert legen. Lokale Produkte können zudem kurze Transportwege ermöglichen und die Klimabilanz so weiter verbessern. (djd)



Holzfassaden in moderner Technik erfüllen alle heutigen Anforderungen an die Wärmedämmung und das Energiesparen.

Foto: djd/Gesamtverband Deutscher Holzhandel/Kollaxo



Holz ist ein echter Alleskönner fürs Bauen, von der Fassadengestaltung über den Innenausbau bis hin zu schönen Naturböden.

Foto: djd/Gesamtverband Deutscher Holzhandel/Kollaxo



RHP Rolladen Handel Porz

Wir könnten auch übertreiben ...
... tun wir aber nicht!

50 Jahre solides Handwerk!

Servicehotline:
0 22 03 / 93 57 849

- >> Reparatur, Beratung & Montage
- >> eigene Rollladenproduktion
- >> Markisen, Jalousien & Rollos
- >> Terrassendächer
- >> Garagen, Antriebe & Fenster
- >> umfangreiche Ausstellung auf 800 m²

Am Autokino Porz
Ferdinand-Porsche-Straße 18
rhp-online.de

Dachdeckermeister
Klempnermeister

LANGEL

Dach-, Wand-, Abdichtungs-
und Klempnerei GmbH

QUALITÄT GANZ OBEN!

Steildach
Flachdach
Klempnerarbeiten
Dachfenster
Solartechnik
Fassadentechnik
Balkonabdichtungen
Reparaturservice

Kapellenbitz 7 | 51145 Köln
www.langel-dach.de
info@langel-dach.de
Tel.: 02203 - 32926



**QUALIFIZIERTE
MEISTERBETRIEBE
IN PORZ**

MALERMEISTER KHAN

Neuer Firmeninhaber des ehemaligen
Malerbetriebs Andreas Frericks

Als Kölner Meisterbetrieb bieten wir Ihnen umfangreiche
Leistungen zur Raum- und Fassadengestaltung an.

Wir freuen uns, wenn wir Ihnen zur Seite stehen dürfen.
Für eine anspruchsvolle Raumgestaltung und ein schönes,
wertiges Wohlfühl-zu-Hause oder ein attraktives Büro!

- ✓ Malerarbeiten
- ✓ Lackierarbeiten
- ✓ Tapezierarbeiten
- ✓ Fassadenanstriche
- ✓ Schimmelpilzsanierung
- ✓ Bodenbelagsarbeiten

Malermeister Khan
☎ +49 (0)173 - 2094238 • ✉ info@malermeister-khan.de

Das garantieren wir Ihnen:

**In nur 2 Wochen ist
Ihr neues Bad fertig!**

Die 5 Sterne GARANTIE

- ★ **Termin-Garantie**
Ihr neues Bad ist in
2 Wochen fertig
- ★ **Festpreis-Garantie**
Sie kennen von Beginn
an den festen Endpreis
- ★ **Komplett-Leistung**
Alles aus einer Hand
- ★ **Sauberkeits-Garantie**
Staubfreier Umbau
Ihres Bades
- ★ **Hygiene-Garantie**
Sie brauchen während der
Baderneuerung auf Dusche
und WC nicht verzichten

1 Termin-Garantie
Ihr neues Bad ist in
2 Wochen fertig!

duister
HEIZUNGEN & BÄDER

**Badrenovierung
mit der 5 Sterne-Garantie**

Hauptstraße 274 • 51143 Köln • Tel. 0 22 03 / 8 96 49-0
info@duister.com • www.duister.com

Aus der Arbeit der Parteien SPD

Einladung zur Bürgersprechstunde „Europa“

Europa-Kandidatin Claudia Walther kommt nach Porz-Eil

Am Mittwoch, 22.05.2024 laden Ratsmitglied und SPD-Stadtbezirksvorsitzender Pascal Pütz und Bezirksvertreterin und Fraktionsvorsitzende Jutta Komorowski ab 17:00 Uhr in das Eiscafé Florenz, Frankfurter Str. 591 in Porz-Eil zur politischen Sprechstunde ein. Als Gast wird Claudia Walther, Kandidatin für die Europawahl Fragen rund um die Europäische Union, die Europa-Wahl und die europäische Idee beantworten. Was macht die EU? Wie funktioniert die Europawahl? Was tut die EU für mich? Im Rahmen der Sprechstunde können auch weitere Themen mit europäischem Bezug diskutiert werden. Pascal Pütz und Jutta Komorowski laden herzlich zu einem Kaffee ein und freuen sich über zahlreiche Fragen und Gäste.

Pascal Pütz

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD



Balsam für die Seele.
Wenn Worte fehlen,
hilft Musik bei der
Trauerfeier.



Bestattungshaus
Schweitzer

02203 53438
Hauptstraße 389
51143 Köln
bestattungshaus-schweitzer.de



GLAHN
BESTATTUNGEN

www.bestattungen-glahn.de | 02203/64117

Seit vier
Generationen
sind wir für die
Menschen da.



private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)



Diehm
BESTATTUNGEN

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.



Kupfergasse 12 . 51145 Köln . Tel. 02203 65522 . www.bestattungen-diehm.de



Neugestaltung
Umgestaltung
Garten- u. Jahrespflege



GartenService
ALEX HELGERT

 0170 / 880 28 57

Arndtstraße 11, 53859 Niederkassel
gartenservice-helgert@hotmail.com

KIRCHE

Evangelische Gottesdienste

- Sonntag, 19. Mai (Pfingstsonntag)**
9.30 Uhr - Johanneskirche
Gottesdienst mit Abendmahl
9.30 Uhr - Lukaskirche
Gottesdienst mit Abendmahl
11 Uhr - Pauluskirche
Gottesdienst mit Abendmahl
11 Uhr - Hoffnungskirche
Gottesdienst mit Abendmahl
11 Uhr - Markuskirche
Gottesdienst mit Abendmahl
- Montag, 20. Mai (Pfingstmontag)**
10.30 Uhr - Hoffnungskirche Öku-
menischer Pfingstgottesdienst auf
dem Kirchenhügel, Finkenberg
Mittwoch
18 Uhr - Markuskirche
Abendgebet mit Abendmahl
18 Uhr - Lukaskirche
Glockenläuten mit Friedensgebet
Donnerstag
19 Uhr - Pauluskirche
Abendandacht mit Glockengeläut

Evangelische Gottesdienste

Gottesdienste der Evangelisch-freikirchlichen Gemeinde (Baptisten) „Die Kleine Kirche“, Friedrichstraße 9, finden sonntags um 10 Uhr statt.



Gottesdienste der Neuapostolischen Kirche

Die Neuapostolische Kirche Köln-Porz, Humboldtstraße 75, richtet ihre Gottesdienste sonntags um 10 Uhr und mittwochs um 19.30 Uhr aus.



BESTATTUNGSHAUS

LENARTZ

Kupfergasse 12
51145 Köln Porz-Urbach
Telefon 0 22 03 / 2 44 29

www.bestattungshaus-lenartz.de

Freie evangelische Gemeinde (FeG) Köln-Porz, Goethestr. 9-11

- Gottesdienst jeden Sonntag um 10.30 Uhr
 - Pfadfinder für Kids von 7 bis 10 Jahren, jeden 1. und 3. Samstag im Monat von 11 bis 13 Uhr
 - Café Lichtblick für Senioren, jeden 2. Samstag im Monat von 14.30 bis 16.30 Uhr
- Für mehr Infos und Updates:
www.koeln-porz.feg.de

Bestattungen

Langel

seit 1926

Heumarer Straße 16
51145 Köln Porz-Eil
Tel. 02203 / 31139

www.bestattungen-langel.de



BESTATTUNGSHAUS

Wiedenau

- Bestattungsvorsorge
- Tag & Nacht dienstbereit
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Trauerhalle

„Trauerfälle setzen viele Gefühle frei ... wir möchten Ihnen mit unserer Erfahrung helfen Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.“

51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203 / 1 55 18

Katholische Gottesdienste

Gerade Kalenderwoche

Samstag, 17.30 Uhr - Grengel,
St. Mariä Himmelfahrt
Sonntag, 9 Uhr - Libur,
St. Margaretha
Sonntag, 10.30 Uhr - Finkenberg,
St. Maximilian Kolbe
Sonntag, 10.30 Uhr - Wahnheide,
Christus König
Sonntag, 11.45 Uhr - Ensen,
St. Laurentius
Sonntag, 18 Uhr - Porz-Mitte,
St. Josef

Ungerade Kalenderwoche

Samstag, 17.30 Uhr - Eil,
St. Michael
Sonntag, 9 Uhr - Langel,
St. Clemens
Sonntag, 10.30 Uhr - Urbach,
St. Bartholomäus
Sonntag, 10.30 Uhr - Zündorf,
St. Mariae Geburt
Sonntag, 11.45 Uhr - Wahn,
St. Aegidius
Sonntag, 18 Uhr - Porz-Ost,
St. Fronleichnam



„Der Tod ist die uns zugewandte Seite jenes Ganzen, deren andere Seite Auferstehung heißt.“
(Romano Guardini)

Die katholische Kirchengemeinde Christus König in Köln-Porz trauert um ihre langjährige Pfarramtssekretärin

Margit Wester

* 2. Januar 1954 † 2. Mai 2024

Vom 1. April 1998 bis 1. Juli 2017 war Margit Wester Pfarramtssekretärin in unseren Pfarrbüros in Porz-Wahnheide und Porz-Urbach. Neben den vielfältigen anfallenden verwaltungstechnischen Aufgaben im Pfarrbüro, die Frau Wester mit großer Umsicht und Gründlichkeit ausführte, hatte sie immer ein offenes Ohr und ein großes Herz für die Menschen, die mit ihren Anliegen zu ihr kamen und für viele pastorale Aufgaben der Gemeinde. Dabei unterstützte sie mit großem Engagement, auch über ihre festgelegte Arbeitszeit hinaus, die Arbeit der Gremien und aller ehrenamtlich Tätigen in der Gemeinde. Wir gedenken ihrer in tiefer Trauer, aber auch großer Dankbarkeit und österlicher Hoffnung! Unser Gedenken gilt auch ihrer Familie und ihren Angehörigen.

Im Namen aller Mitarbeiter*innen und Gruppierungen unserer Pfarrgemeinde und des Seelsorgeteams

Josef Glahn
für den Kirchenvorstand

Heinz Bleffert
für den Pfarrgemeinderat

Berthold Wolf
leitender Pfarrer

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 25. Mai 2024
Annahmeschluss ist am:
22.05.2024 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

PORZ AM MONTAG

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer

Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Stefan Götz

SPD Pascal Pütz

FDP Sylvia Laufenberg

Bündnis 90 / Die Grünen Markus Politz

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Porz. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Rule Mews

Mobil 0157 71 46 23 76

anzeigen@porz-am-montag.de

REPORTER

Lars Gollnitz

redaktion@porz-am-montag.de

Sascha Thelen

redaktion@porz-am-montag.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH

mail@regio-pressevertrieb.de

regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112

verkauf@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media

facebook.de/rautenbergbergmedia

instagram.de/rautenbergberg_media

vimeo.com/rautenbergbergmedia

ZEITUNG

porz-am-montag.de/e-paper

SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK (Broschüren, Kataloge, Geschäftspapiere...), WEB (Homepages, Digitale Werbung, Shops...), FILM (Imagefilme, Kinospots, Produktfilme...) kennen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Angebote

An- und Verkauf

Seriöse Frau sucht

Pelze, Leder, Taschen, Zinn, Näh- und Schreibmaschinen, Porzellan, Teppiche, Münzen, Gemälde, Geigen, Armband-, und Taschenuhren, Zahngold, Militaria. Fr.Schwarz: 0163 2414868

Vermietungen

Sonstiges

FOTOBOX MIETEN

Ob Hochzeit, Geburtstag, Firmenfeier etc. – die Efybox ist ein Highlight auf jedem Event! Sie garantiert Spaß und Erinnerungen die bleiben! Ab 149,-€/Tag für sofortigen Abruf in der Cloud oder 249€/Tag samt Drucker. Anfragen über E-Mail: Info@efybox.de

Gesuche

Haushaltsgeräte/-waren

Näh-/Schreibmaschine gesucht

Privat sucht Näh- oder Schreibmaschine. Tel: 0178 9344210

Immobilien gesuche

Mietgesuch

German Airways Mitarbeiter, mit Frau, Kind und Hund, sucht 3 Zimmer Wohnung in der Umgebung vom Flughafen Köln. Bitte melden Sie sich unter email service@germanairways.com oder Tel 0172 8606 116

Kaufgesuch

Achtung!

Kaufe Pelze, Handtaschen, alte Bibeln und Gebetsbücher, Porzellan, Bilder, Teppiche, gepflegte Garderobe, Trachten, Fotoapparate, Kristall, Näh-/Schreibmaschinen, Modeschmuck, Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Zinn. Seriöse Abwicklung, gerne gegen Vorlage meines Personalausweises. Tel. 0177/9673461

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

Sammler sucht!

Antik-Trödel-Kurioses, Handtaschen, Silberbesteck, Römerglas, Bleikristall, Briefmarken, Schallplatten, Blechspielzeug, Märklin, Bronze-/Porzellanfiguren, Teppiche, Gemälde, Militaria, Ferngläser, Streichinstrumente, Uhren aller Art, Schmuck, Silber/Goldmünzen, Zahngold. M.Kierpacz 0174 3698139



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de

"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenbergberg.media/kleinanzeigen
Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

RAUTENBERG MEDIA

Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Achtung liebe Leser! Sammler kauft:

Kunst und Antiquitäten, Holz-, Porzellan-, und Bronzefiguren, Militaria-Orden, Abz. (1.+2. WK), Ess-, Kaffee-Service und Wandteller, Bleikristall farbig, Krüge, Blechspielzeuge, Modeschmuck, Silber-, Gold-, Antikschmuck, Zahngold, Altgold, Armband-u. Taschenuhren (auch Luxusuhren), Ferngläser, Kameras, Puppen, Näh- und Schreibmaschinen, Musikinstrumente, Eisenbahn, Teppiche, Briefmarken, Münzen aller Art, Zinn, Silberbesteck, auch komplette *Haushaltsauflösungen/Nachlässe. Herr Peter Kierpacz aus Sankt Augustin. Komme gerne unverbindlich vorbei. Zahle bar und fair.

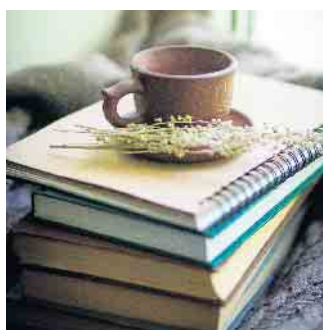
02241 844 11 50 oder 0163 79 77 983

VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS

Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen, aufgrund des bevorstehenden Feiertags (Fronleichnam) ziehen wir den Redaktionsschluss vor.

Redaktionsschluss für (Kw 22)

Di., 28.05.2024 / 10 Uhr



Familien ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab **52,00€**

Für alles was wirklich zählt:
shop.rautenbergberg.media



Für unsere mittelständische
Rechtsanwaltskanzlei in Köln-Porz
suchen wir zum nächstmöglichen
Zeitpunkt eine

**NICKNIG
SCHICHA
GRAS**
RECHTSANWÄLTE

Bürokraft (m/w/d)
in Teilzeit (nachmittags, 20 Stunden/Woche)

Ihr Aufgabenbereich:

- Mandantenempfang
- Führung von Telefonaten
- Bearbeitung Postausgang
- Aktenablage

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung – gerne auch per Email an:

Rechtsanwälte Dr. Nicknig, Schicha, Gras
Rechtsanwältin Helene Gras-Nicknig

Hermannstraße 3
51143 Köln

Tel.: (02203) 590 80
Fax: (02203) 590 89

info@nsg-anwaelte.de
www.nsg-anwaelte.de



Wir suchen für unsere

- Caritas-Textilpflege
Bonn-Rhein-Sieg gGmbH
Rathausstraße 11
53859 Niederkassel
- sofort und unbefristet mit
(39 Stunden/Woche) eine

**RHEIN
SIEG**
caritas

stellv. Leitung der Wäscherei

(m/w/d)

- Sie haben Interesse an der Mitarbeit in einem Integrationsbetrieb und freuen sich darauf, Teil eines wertschätzenden zu sein.
- Sie haben eine Ausbildung im Bereich der Hauswirtschaft oder Textilpflege.
- Haben Sie Fragen? Verwaltungsleitung Petra Grau informiert Sie gerne unter ☎ 02241 1209 162.



**RAUTENBERG
MEDIA**



bkv
Berufliche Weiterbildung

bav
Berufliche Weiterbildung

JOBRAD

Benefits bei RAUTENBERG MEDIA

WIR sind ein mittelständisches Medienhaus in
Troisdorf. **Zur Erweiterung unseres Teams**
suchen wir eine/n

TEAM IT

Systemadministrator (m/w/d)

Vollzeit 37,5 Std.

Du bist/hast eine/n:

- Ausbildung zum Fachinformatiker in Systemintegration/ Berufsausbildung in einem IT-Ausbildungsberuf oder mind. 2-jährige Berufspraxis
- gutes analytisches Verständnis
- serviceorientierte und aufgeschlossene Persönlichkeit
- zielorientierten und eigenverantwortlichen Arbeitsstil

Aufgaben:

- als 1st Level Support Anwender (166 Arbeitsplätze):
- Sicherstellung des Betriebes, Infrastruktur: Server, Clientsystemen, Netzwerke, Datenbanken (Microsoft, Ubuntu, MS-SQL)
- Lösung hard-/softwaretechn. Fragen per Telefon/Remote
- Betreuung der virtuellen Serverumgebung aktuell unter Vmware ESXi6.7
- Benutzer- und Rechteverwaltung im Active Directory
- Betreuung im Backup, Recovery und Archivierung
- Lizenzmanagement, regelmäßige IT-Inventur
- Unterstützung bei der Verbesserung der Serviceprozesse, zur Qualitätssicherung und IT-Sicherheit
- Verwaltung der Cloudanbindung MSO365

Wir bieten Dir:

- spannende Aufgaben in innovativem Medienhaus
- wertschätzende Arbeitsatmosphäre
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag, eine leistungsgerechte Vergütung plus Benefits

Wir freuen uns auf Dich! Bitte Bewerbung per E-Mail
an: TEAM HR | karriere@rautenberg.media
Stichwort: TEAM IT

Wir suchen für unsere

- Verwaltung
Wilhelmstraße 155-157
53721 Siegburg
- ab dem 01. September 2024
unbefristet und in Vollzeit
(39 Stunden/Woche) eine

**RHEIN
SIEG**
caritas

Abteilungsleitung in der Liegenschaftsverwaltung (m/w/d)

Ihr z. Zt. dreiköpfiges Team stellt unsere zentralen
Dienstleistungen sicher:

- Gebäudemanagement
- Kfz-Verwaltung
- Allgemeine Verwaltung und Objektverwaltung

Haben Sie Fragen? Verwaltungsleitung Petra Grau
informiert Sie gerne unter ☎ 02241 1209 162.



Wir suchen für unsere

- Caritas-Textilpflege
Bonn-Rhein-Sieg gGmbH
Rathausstraße 11
53859 Niederkassel
- sofort und unbefristet mit
20 Prozent Stellenumfang
oder weniger eine/n

**RHEIN
SIEG**
caritas

Fahrer oder FahrerIn

(m/w/d)

- Sie beliefern die Altenheime mit sauberer Wäsche und sind für die Pflege des LKWs verantwortlich.
- Sie werden Teil eines wertschätzenden und engagierten Teams.
- Haben Sie Fragen? Andrea Blaß, Leitung der Textilpflege, informiert Sie gerne unter ☎ 02208 9491-650.



NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR





pflegen. geben. leben.



SICHERN SIE SICH BIS ZU 480,- €*

pflegerat.® – ein Service Ihrer Apotheke.
Gute Beratung, umfassende Hilfe und alles, was Ihnen die Pflege leichter macht.



LEUGERMANN
Apotheken

* § 40 Abs. 2 SGB XI: Die Aufwendungen der Pflegekassen für zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel dürfen monatlich den Betrag von 40 Euro nicht übersteigen. Die Leistung kann auch in Form einer Kostenersatzung erbracht werden.

A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk: Poll, Porz, Eil, Wahn, Grengel, Ensen, Wahnheide, Zündorf, Urbach, Gremberghoven, Finkenbergl, Langel, Lind, Westhoven
Immer gültig von 9 Uhr bis 9 Uhr am Folgetag

Samstag, 18. Mai

Adler-Apotheke

Bahnhofstr. 23, 51143 Köln, 02203/52225

Sonntag, 19. Mai

Nikolaus-Apotheke

Gilgastr. 18, 51149 Köln, 02203 590590

Montag, 20. Mai

Markt-Apotheke

Bahnhofstr. 11, 51143 Köln, 02203/955950

Dienstag, 21. Mai

Apotheke Rath/Heumar

Rösrather Str. 588, 51107 Köln, 0221 861050

Mittwoch, 22. Mai

Apotheke am Flughafen

Heidestr. 254, 51147 Köln, 02203/65191

Donnerstag, 23. Mai

easyApotheke Porz

Friedrich-Ebert-Platz 13, 51143 Köln

Freitag, 24. Mai

Zollturm-Apotheke

Schmittgasse 37, 51143 Köln, 02203/84880

Samstag, 25. Mai

Königsforst Apotheke

Rösrather Str. 663, 51107 Köln, 0221 861426

Sonntag, 26. Mai

St. Josef-Apotheke

Breuerstr. 2, 51103 Köln, 0221 855585

Angaben ohne Gewähr



Norbert Pluchino
Dachdeckermeister



AZUBI (M/W/D) GESUCHT
0 22 03 / 3 44 36
info@pluchino-porz.de

Keine Kassen-abrechnung



ANJA KRÄMER
HEILPRAKTIKERIN
PSYCHOTHERAPIE

Wie geht es Ihnen momentan?
Erschöpft Sie ihr Alltag?
Haben Sie Angst vor der Zukunft?
Diese und weitere Anliegen können wir besprechen.
...Wenn Sie Ihre Persönlichkeit weiter entfalten möchten.
... Wenn Sie Ihre Lebensqualität steigern wollen.

Linder Weg 111 | 51147 Köln | Tel.: 0 22 03 . 96 26 67
Mobil: 01 76 . 47 14 99 31 | www.herzzeit-heilpraktikerin.de



ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- 
- Polizei-Notruf **110**
 - Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
 - Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
 - Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
 - Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11** (ev.)
0800 111 02 22 (kath.)
 - Nummer gegen Kummer **116 111**
 - Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
 - Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
 - Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
 - Initiative vermisste Kinder **116 000**
 - Opfer-Notruf **116 006**

NovaGrow GmbH



Haushaltsauflösungen & Wohnungsauflösungen
Entrümpelung von Messie- und Mietnomadenwohnungen

Email: Info01@novagrow24.de
Tel. mobil: 0176 1804 9624 / 0176 636 55055



ÖRTLICHE NOTDIENSTE

- Polizeistation Porz**
0221/229-5633

Kinderärztliche Notfallpraxis am Krankenhaus Porz am Rhein
02203/9801191

Notruffax für Gehörlose
0221/229-2290

Ärztlicher Notdienst Porz am Krankenhaus Porz am Rhein
116 117

Bundeswehr Standortarzt
02203/9083584
- Notfall bei Strom, Gas, Wasser**
0221/34645-600

Kölner Tierarztnotdienst
www.koelner-tieraerztenotdienst.de

Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen / Frauen gegen Gewalt e.V.
0221/562035

Krankentransport Feuerwehr Köln
0221/745454

• **Heimweg-Telefon**

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr



Schiedspersonen für Porz

- Ensen, Gremberghoven, Poll und Westhoven**
Schiedsamt 71
Volker Neumann
Tel.: 0160 2625477
E-Mail:
Schiedsamt71@klare-sprache.de

Eil, Elsdorf, Porz und Urbach
Schiedsamt 72
Prof. Dr. h.c. Haksun Gülçiçek
Tel.: 02203/8096430 oder
- 0171/1180122
E-Mail:
Schiedsamt.Porz@gmail.com

Grengel, Langel, Libur, Lind, Wahn, Wahnheide und Zündorf
Schiedsamt 73
Peter Alsbach
Tel.: 0152 37794767
E-Mail:
peter.alsbach@schiedsmann.de

GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen
08000 116 016
- Telefon-Nummer für Männer
0800 123 99 00

NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfallschublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

Peter Schumacher GmbH

**Heizungsstörung
Rohrbruch · Kanalverstopfung**

**24-Stundennotdienst
(0 22 03) 9 35 24 10**

Fuggerstraße 20 · 51149 Köln (Porz)
zentrale@sanitherm.de · www.sanitherm.de

**KANZLEI FÜR
RECHTLICHE BETREUUNG**
WOLLMANN / HESS

Rechtswirksam
& anwaltlich
geprüft!

Generationenberatung & Testamentvollstreckung

- Patientenverfügung
- Vorsorgevollmacht
- Bestattungsvorsorge
- Testament (Vererben/Enterben)

-Überlassen Sie nichts dem Zufall, sondern treffen Sie rechtzeitig Vorsorge-
Lassen Sie sich beraten!

Frankfurter Str. 493· 51145 Köln · Tel. 0170-1037632

H. Jürgen Bauer, LL.M.

Rechtsanwalt Wirtschaftsmediator

ERBRECHT

VERSICHERUNGSRECHT

VERTRAGSRECHT

VERKEHRSRECHT

STRAFRECHT

Bahnhofstraße 20
Fußgängerzone
51143 Köln | Porz-Mitte

Tel.: 02203 / 989954-0
E-Mail: info@kanzlei-bauer.org
Web: www.kanzlei-bauer.org

Bürozeiten: Mo – Fr 9.00 – 12.30 Uhr
Mo, Di, Do 14.00 – 16.30 Uhr
Termine nach Vereinbarung

Vormals: Bergerstr. 91, an der Bergerbrücke

RAAZ

the secret of Indian cuisine

Indisches Spezialitäten Restaurant



Entdecke ein neues indisches Highlight in Porz!
Das RAAZ öffnet seine Türen und entführt dich
auf eine geschmackvolle Reise durch die
Aromen Indiens. Genieße authentische
Gerichte, perfekt zubereitet mit frischen
Zutaten und exotischen Gewürzen. Ein Fest für
die Sinne erwartet dich – komm vorbei und
erlebe die Magie indischer Küche in
gemütlicher Atmosphäre. Deine
Geschmacksknospen werden es dir danken!

**FRANKFURTER STR. 571
51145 KÖLN**

**Jetzt anrufen oder über Whatsapp bestellen
0176 70865674**



**PARTY
CATERING
MÖGLICH**

**MITTAGSTISCH
AB
9,90€**

